

Finnbogi Arge, lögtingsmaður:

Ráevnisavtalan ein sigur fyri heimastýrið og ríkisfelagsskapin

– Sokallaða tjóðveldis- og sjálfstýrisrørslan hevur áhaldandi trúttáð niður í føroyingar, at fremsta endamál hjá donsku »imperialismuni« hevur verið at stjála ráevni frá okkum føroyingum. Nú hava Uffe Ellemann-Jensen og Poul Schlüter við einum pennastroki eina ferð með alla avlivað hesa politisku lygn og avdúkað enn eina hvørvisjón

Teir borgarligu donsku stjórnarflokkarnir við Poul Schlüter og Uffe Ellemann-Jensen á odda, tóku ikki bert allar føroyingar á boli tann 11. september 1992, men so sannliga eisini tann danska Javnaðarflokkin, sum stundisliga kravdi eina frageining frá stjórnini, helst vilt at fremja innlendskan politiskan loftvinging fyri danska Javnaðarflokkin.

Henda negativa reaktiónin hjá danska Javnaðarflokkinum – gevu okkum eina greiða ábending um, at føroyingar ikki hevdu fingið ráðið á rævninum í føroysku undirgrundini, um javnaðarmenn sotu við stjórnarleiðsluni í Danmark.

Vit føroyingar kunna ikki annað enn tegnast um, at tann borgarliga danska minnilutastjórnin, sum eftir 10 ára framúrskarandi leiðslu undir forlørum (sosialdemokratiskum) umstøðum hevur gjørt danska búskapin til fremsta fyrri-mynd í Europa, nú eisini skuldi vísa seg at hava – ikki bert mátt og megi – men eisini vilja til at fæta føroyingum eina hjálpanð hønd, nú tað búskaparliga brytur í bæði bórð her hjá okkum.

Best møgular umstøður

Tað týskt kanska mongum loyði, at ein borgarlig donsk stjórn hevur hug til at geva býrtur ein politiskan trufni til leigmann og tann føroyska Javnaðarflokkin, nú teir hava livað upp til danska javnaðarbragdið í sjevtiarum og hava flutt tað føroyska samfelagið út á búskaparligu eggina.

Við síni avgerð hevur tann borgarliga danska stjórnin enn einiferð prógvað, at hon ikki blandar seg uppi føroyskan partapolitikk, men virkar fyri at geva



Finnbugi Arge: – Avgerðin um at lata føroyingum rævni í undirgrundini at umtala er gott tekin um storsinni borgarligu stjórnarinnar í Danmark, sum í 10 ára stjórnarskeiði sínum hevur gjørt landið til eitt búskaparligt fyrirlendi í Europa

Mynd: Diml. Thomas

føroyingum, so leingi sum vit eru partur av ríkisfelagsskapinum, best møgular umstøður fyri at koma upp-undan aftur.

Hóast danska Javnaðarflokkurin ikki tegnast um avgerðina hjá Vinstra og Konservativa, so má avtalan metast sum ein sigur fyri Ríkisfelagsskapin og Heimastýrislógina, nú møguleikarnir, sum lógin gevur og alla tíðina hevur givið, verða troyttir.

Borgarligan stuðul móti bretnum

Nú vit fáa löggávur og útinnandi vald á ráevnisokinum í undirgrundini, er

sjálvsgáða avleiðingin tann, at vit skulu vera kósnaðir av teim útreiðslum, sum standast av yvirtøkinum.

Kanningar av undirgrundini eru kósnaðarmiklar og vit hava ikki tókan pening til neyðugar kanningar á fíggarlógini. Danir eru kósnaðir frá, og tydingarmikil spurningur er, hvadani neyðugar peningur skal faast til vegar. Hóast danir hava loyst ein prinsippsspurning fyri føroyingar, so standa vit enn framman fyri fleiri óloystum og ósvareðum spurningum.

Tann størsti og tydingarmesti av hesum spurningum er í fyrstu syftu spurningurin um miðlunna mill-

um Føroyar og Ongland. So leingi sum danir hava eina borgarliga stjórn, kunna vit venta fullan stuðul hadani frá Uffe Ellemann-Jensen, men sleppa sosialdemokratarnir framat, verður tað kanska til óbóltaðan skaða fyri føroyingar.

Tað hevur reaktiónin hjá Poul Nielsen og óðrum sosialdemokratum gjørt okkum eitt haldgott prógav um.

Við einum pennastroki avlivað eina politisku lygn

Sokallaða tjóðveldis- og sjálfstýrisrørslan – hevur áhaldandi trúttáð niður í føroyingar, at fremsta endamál hjá donsku »imperialismuni« var at stjála ráevni frá okkum føroyingum. Nú hava Uffe Ellemann-Jensen og Poul Schlüter við einum pennastroki emaført með alla avlivað hesa politisku lygn og avdúkað enn eina hvørvisjón.

Tað paradoksala í stóðuni er, at meðan tann sokallaða føroyska sjálfstýris- og tjóðveldisrørslan hevur pantteit Føroyar og føroyskar skattborgarar til týskar og amerikanskar bankar, roynt tann borgarliga danska minnilutastjórnin at geva okkum eitt sindur av kreditvirkni aftur, soleiðis at vit framhaldandi kunna ganga í einum náttalium rúsi.

Nú er so bara eftir at pantsetja undirgrundsvirviri til tann útlendiska stórkaptalin. Men tað klára lögmaður og varalögmaður saman við restini av Javnaðar- og Fólkalokkinum oivað uttan danska hjálpa.

Við von um, at hetta ikki fer at henda, fari og at ynska føroya fólk, Føroya Løgtingi og Føroya Løgmanni til lukku við hesum søguliga degi.

Finnbugi Arge

Steingrim Nielsen, Sjóvinnubankin:

Lánsbrøvini geva ikkvi samfelagnum meira likviditet

– Men flyta bert pening úr bankunum til tað almenna at brúka

– Vit eiga at tala saman – landsstýrið, bankarnir og fíggarnevnd lögtingsins – aðrenn lánsbrøvini verða útskrivað, tí skrivar landsstýrið út lánsbrøv við 10-12% rentu, hekkar rentan í peningastovnunum og tað gongur út yvir tey, sum lán, trífálsrentan má gjalda millansrentuna.

Hetta sigur Steingrim Nielsen, stjóri í Sjóvinnubanknum sum viðmerking til atlanir landsstýrisins um at útgeva lánsdasskanum likviditet við lánsbrøvum.

Tað eru bankarnir, sum framvegis skulu halda liv í vinnulivinum, og lánsbrøvini taka likviditetin frá teimum til almenna nýtslu, og tað gevir ikki samfelagnum meira pening, sigur



Steingrim Nielsen

stjóri í Sjóvinnubanknum.

Hann sigur, at skal landsstýrið skriva út lánsbrøv, er umráðandi, tey halda sama rentustøði sum bankarnir hava á innlánum – t. v. s. niðri á 7%.

Jakup Veyhe, ferðavinnustjóri:

Ongin vandi fyri monipoli á ferðaskipaøkinum

Norrøna verður í harðari kapping við flogfeløgini

Eftir at tað kom fram, at DFB'S gestu við ferðafólkasigling til Føroyar, eru mong fari at ivast í tænastuøinum á hesum øki í framtíðini. Men ferðavinnustjórnin ivast ikki. Hann metir ikki, at tænastu stóðið fer at lekka.

Jakup Veyhe sigur í viðmerking við *Dimmalætting*, at hóast Norrøna ikki hevur Winston Churchill ella annað skipa at kappast við, so eru onnur á ferðavinnuøkinum, id fara at kappast við Norrøna. Hesi eru flogfeløgini, Iceland Air, Mærsk Air og Atlantic Airways.

Ferðamannaskipini hava seinnu árni verið í sera harðari kapping við flogfløruni hvat kósnaði við



Tænastuøðið fer ikki at lekka, og ongum nýtist vara bangin fyri »monopolstöð« hóast bert eitt ferðafólkaskip fer at sigla til Føroyar í framtíðini, heldur Jakup Veyhe, ferðavinnustjóri

Fleiri føroysk flakafólk áhugað at fara til Karmøy

Skulu læra norðmenn at arbeiða í flakavinnuni

Felagið Birtingur setir nú framleiðsluleiðara og maskinmeistarar á fiskavirki á Karmøy, sum felagið rekur saman við norðmønnum. Frammanundan er Sjørøtur Jacobsen settur sum virkisstjóri.

Regin Olsen stjóri í Birtingi sigur, at tað verður virkisstjórnin saman við framleiðsluleiðara og maskinmeistarar, id setur flakafólkini, og tann settanin skal vera fingin frá hndini í næstu viku.

Ta avtalan millum Birting og norðmønnum um Karmøy av fiskavirki um rakstvirki í august mánaði kom í lag, varð alt fyri eitt søkt eftir royndum flakafólki í Føroyum at fara til Norges Arbeidsloysi er í Føroyum, og Regin Olsen, stjóri í Birt-

ingi, sigur, at tað eru nógv, id hava søkt um arbeiði. Arbeiðstíðin hjá hesum føroysku flakafólki er fyrirlis avmarkað til fyra mánaðir. Uppgáva teirra verður at læra norsk flakafólk at arbeiða í flakavinnuni.

Síðan verður stóða tikin til, hvussu nógv og hvussu leingi føroysk flakafólk skulu verða verandi á Karmøy, tí eisini har er arbeiðsloysi.

At føroysk flakafólk skulu læra tey á Karmøy – hesum emaført so mæta fiskvinnuøki – er tí, at vinnan er afturrísandi meðan óljúvanin hevur verið uppá tað mesta har ein leiðir.

Møguleikarnir at flyta fisk av Karmøy til virkingar í Føroyum, verða kannaðir. Norsk og felagsskattmátturin skulu seta EBS-avtaluna í gjildi á nýggjariinum og kann henda avtala møguleiga koma trúðjalandstrupuleik- um okkara til lívs.

Men tað er marknaður til uttan fyri EF og føroyingum trýtur rávøru, sigur Regin Olsen, stjóri.

poi

nopolstöða ger seg ikki galdandi, so leingi kapping er.

Fyrst kappast flogfeløgini sínámillum, og síðani kappast tey aftur við ferðafólkasigling. Og um tað skipið, id eftir er, ikki heldur eitt rimligt tænastuøði, ja, so fara fólk bara at flúga. So einfalt er tað, heldur Jakup Veyhe.

Onki monopol

Fleiri hava fott fram, at umframt vandan við at tænastuøðið fer at lekka, gerst ferðafólkasiglingin eitt slag av monipoli. Men hetta heldur ferðavinnustjórnin als ikki.

Kappingin er sum sagt longu til staðar, og ein monipoli er sum sagt gjørd.

Ongum nýtist vara bangin fyri monipoli – Smyrl Line hevur ongan einkarrætt upp ferðafólkasigling, heldur Jakup Veyhe, stjóri á Ferðaróm- Gdm-

Edmund Joensen:

Undirgrundin framvegis felagsogn

**Skipanin hevur staðið føroyingum
í boði seinastu tiggju árin**

– Undirgrund Føroya er framvegis felagsogn. Tað sum semja varð gjørd um í farnu viku, er »sagsomrádet rástoffur í undirgrundin, sum overgår til særnliggjender«. Henda millumloynsin er at samanbera við eina ráevnis-skipan, sum hevur staðið føroyingum í boði seinastu tiggju árin.

Hetta sigur Edmund Joensen, formáður Sambandsløgslóksins við Dimmalætting, sum hevur biðið hann um eina viðmerking til tað, sum

fór fram í forsættismálaráðnum fríggjadagin, tá landsstýrisendnevndin hitti umboð fyri donsku ríkisstjórnina í sambandi við ting-

arnar um undirgrundina. E nýggja avtalu stendur, at samstundis sum Føroyar yvirtaka umstingina av ráevninum í undirgrundini,

skulu føroyingar halda allar útreiðslur í hesum sambandi í framtíðini.

Javnaðarmennin hava altíð sagt, at sambandið við Danmark, ríkisfelagsskapin, skal ikki gerast upp í krónum og oyrum. Tað haldi eg, teir gera seg skyldugar í her, sigur Edmund Joensen. – Tí tað er nú verið ein avtala, at møgulegar inntøkur av rævni í undirgrundini skulu útloysta samráðingar um minking av ríkisstóðinum. Har haldi eg, at føroyska samráðingarnevndin hevur verið alt ov svong eftir at at taka av hesi semju, tá id hon hevur góðtikið, at statsstóðuln skal mótrókast í inntøkunum av undirgrundini.

Statsstóðuln verður her gjørdur upp í krónum og oyrum. Og tað er hann alt ov virðismikil til, sigur Edmund Joensen.



Stutt amerikansk vitjan

Amerikanski sendiharrin, Richard B. Stone, var bert tveir dagar í Føroyum

Amerikanski sendiharrin í Danmark, Mr. Richard B. Stone, hevur verið í Danmark í februar mánaði í ár og gjørdist hovi hjá hon vardi í tveir dagar. Við í ferðina var m.a. konan.

Mr. Richard B. Stone fekk starvið sum sendiharrin í Danmark í februar mánaði í ár og gjørdist hovi hjá hon vardi í tveir dagar. Við í ferðina var m.a. konan.

Undir vitjan sín hitti sendiharrin umboð fyri landsstýrið og fleiri leiðandi politikkarar. Eisini stakk hann inn á golvíð á Føroya Fiskskúli

og gjørdi ferð norður eftir oyggj til Pt. Fisksaling við Áir.

B.



Væðrið var ikki av tí besta, tá amerikanski sendiharrin Richard B. Stone og konan fóru út í landsstýrið at heilsa uppá fólk har út. Við sær høvdu tey trygdarfolk frá amerikansku sendistovni í Kjøpinhavn.

Mynd: Diml. Thomas